

машине, ☒ – не гладить, ☒ – не подвергать химической чистке, max 25 x - максимальное количество циклов очистки.

Определенное количество циклов чистки не является единственным фактором, влияющим на срок годности одежды. Срок годности зависит также от способа эксплуатации, хранения и т.д.

Хранение: Продукт следует хранить при соответствующей температуре, в сухом, хорошо проветриваемом месте. Слишком высокая влажность воздуха, слишком высокая или низкая температура или интенсивное освещение могут негативно отобразиться на качестве. Производители не несут ответственности за качество продукта в случае его хранения вопреки предписаниям. Это может снизить уровень защиты продукта.

Тип упаковки: Рекомендуется дистрибуция (в том числе транспорт) этого продукта в упаковке из картона либо полиэтилена. Поругая, перевозка и разгрузка должны происходить в условиях, защищающих от промокания, загрязнения и повреждения.

Срок годности можно оценить на основании износа продукта. В связи с различной интенсивностью использования и влиянием факторов окружающей среды, таких как солнечный свет, дождь и т.п., невозможно определить конкретный срок. Продукт сохраняет защитные свойства до момента повреждения, которое невозможно устранить без снижения уровня защиты. Наличие механических повреждений означает, что продукт должен быть подвержен ремонту либо немедленно изъят из эксплуатации. При надлежащем хранении срок хранения продукта может составлять до 4 лет с даты изготовления. Этот период может быть расширен путем проведения соответствующих тестов.

Дата производства указана на общей упаковке либо на продукте. Представлена вместе с номером партии, напр. **290120191234**; объяснение: третья и четвертая цифра указывают на месяц изготовления, а следующие цифры определяют год производства. Остальные цифры вместе с вышеуказанными являются идентификатором партии.

Доступ к декларации соответствия ЕС можно получить на support.rawpol.com.

В случае если настоящая инструкция будет неактуальной в результате изменившегося права либо иных факторов, следует скачать новую версию. Актуальные инструкции имеются на сайте rawpol.com support.rawpol.com.
См. Данное руководство обозначено версией B.C2LHOR.109, где B.C2LHOR является идентификатором группы продуктов и 109 - номером следующей версии. Если обозначения, объясненные в инструкции не соответствуют обозначениям, размещенным на изделии, либо на упаковке, это обозначает, что Вы иеет инструкцию пользования другой партии товара либо другого продукта. В случае если инструкция неактуальна, либо не соответствует имеющейся партии товара, следует обязательно приобрести актуальную/соответствующую инструкцию пользования и ознакомиться с ее содержанием. **Не приступайте к работе без ознакомления с актуальной/соответствующей инструкцией пользования!**

НАСТОЯЩЮ ИНСТРУКЦИЮ МОЖНО МНОГОКРАТНО РАЗМНОЖАТЬ ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С НЕЙ КАЖДОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРОДУКТА.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Объяснение используемых символов: CODE – товарный код продукта, NUMBER – артикульный номер, SI-ZES – доступный диапазон размеров, COLOURS – доступная гамма цветов, PACKING – количество продукта в наименьшей упаковке/количество в ящике, STANDARDS – стандарты, ☒ – номер партии, ☐ – Дата производства, ☒ (☒reis) – идентификационный знак лица, для которого был изготовлен продукт, ☒ – логотип бренда, ☒ – линия продукта, ☒ – ознакомьтесь с инструкцией по применению, ☒ – графичный знак, указывающий на планируемое применение защитной одежды — защитная одежда с повышенной заметностью и номер класса защитной одежды в соответствии с EN ISO 20471:2013+A1:2016, ☒ – онлайн-инструкция, ☒ – знак соответствия, III – знак соблюдения Таможенного Союза, ☒ - знак соответствия Украины

Материал	Одежда класса 3	Одежда класса 2	Одежда класса 1
Справочный материал	0,80	0,50	0,14
Световозращающий материал	0,20	0,13	0,10
Комбинированный материал	непрigодный	непрigодный	0,20
ПРИМЕЧАНИЕ: Класс одежды определяется по наименьшей площади видимого материала.			

Настоящая инструкция является интегральной частью упаковки, будучи в то же время ее маркировкой. В соответствии с Регулirационным Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425 ст.17 п 1 все обозначения могут не быть размещены на изделии. Описание маркировки в содержании инструкции является звуковой информацией, также в случае появления факторов из-за которых обозначения на продукте были бы не разборчивыми. Все обозначения, не объясненные в настоящей инструкции, не относятся непосредственно либо посредственно к безопасности и здоровью. Продукт, а также его упаковку следует утилизировать согласно действующим местным предписаниям. Информация о составе продукта, а также его упаковки доступна на rawpol.com.

RO INSTRUCȚIUNI SI INFORMATII PENTRU UTILIZATORI

RO Fabricat pentru: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polonia.

Acest produs este un echipament de protecție individuală (EPI) definit de Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European si Al Consiliului și îndeplinește cerințele acestor directive. A fost atribuită categoriei II.

Standardele: EN ISO 20471:2013+A1:2016 „Îmbrăcăminte de mare vizibilitate. Metode de încercare și cerințe”; EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale”.

Organismul notificat: SGS Fimko Ltd, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, numărul organismului: 0598.

Prozodrescure: Îmbrăcăminte de protecție cu o vizibilitate înaltă -- jachetă de protecție izolată. Compoziție: coajă: 100% polyester cu 10% nămol TPU; corpul: 100% polyester; căptuș: 100% poliester; manșete: 82% nailon, 18% elastan. Proprietățile detaliate ale produsului au fost indicate la rawpol.com.

Domeniul de utilizare: Îmbrăcăminte de înaltă vizibilitate, care este capabilă să semnalize vizual prezența utilizatorului, este menită să ofere utilizabilitate purtătorului în orice stare de lumină atunci când este văzută de operatorii de vehicule sau de alte echipamente mecanizate în condiții de lumină naturală și la iluminarea farurilor în interior. Îmbrăcăminte este confecționată din material cu reflectare ridicată, conform clasei de îmbrăcăminte. Poate fi folosit pe timp de noapte sau pe vreme slab vizibilă, iar alte circumstanțe în care oamenii care le poartă este de remarcat. Are o mare importanță asigurarea vieții în transportul public sau a vieții de zi cu zi a oamenilor și reducerea posibilităților de urgență, cauzate de neatenție. Este utilizat pe scară largă în industria de fabricare a vaselor, a oțelurilor, a mașinilor și a petroliului. De asemenea, îndeplinește rolul de necesitate în pază, construcții și activități în aer liber. Nivelul de protecție a fost obținut pe baza testelor efectuate în conformitate cu condițiile descrise în normele/specificațiile la care se aplică. Produsul oferă protecție împotriva riscurilor de mai sus și este destinat utilizării în medii în care acestea apar. Vă rugăm să efectuați întotdeauna o evaluare a riscurilor într-un anumit mediu de lucru pentru a verifica dacă produsul oferă protecție împotriva tuturor riscurilor disponibile în acest mediu.

Informații privind situațiile de risc, lăund în considerare clasele articolelor de îmbrăcăminte și factori legați de nivelul de risc în conformitate cu EN ISO 20471:

Nivel de risc	Viteza vehiculului	Factori legați de nivelul de risc
Risc ridicat ISO 20471 clasa 3	> 60 km / h	pasiv (persoana pe drum, care nu participă la traficul vehiculelor și cu atenția concentrată pe altceva decât pe trafic)
Risc ridicat ISO 20471 clasa 2	≤ 60 km / h	pasiv (persoana pe drum, care nu participă la traficul vehiculelor și cu atenția concentrată pe altceva decât pe trafic)
Risc ridicat ISO 20471 clasa 1	≤ 30 km / h	pasiv (persoana pe drum, care nu participă la traficul vehiculelor și cu atenția concentrată pe altceva decât pe trafic)

Restricții: Nu utilizați produsul altfel decât în conformitate cu destinația, recomandările din instrucțiuni, în condiții de risc maxim (situație în care sunt potrivite măsurile de protecție individuală din categoria III) și atunci când timpul de lucru este legat de riscul de agățare a produsului cu obiecte în mișcare, de exemplu, părți mobile ale mașinilor care sunt asociate cu

material	Odgă 3 класу	Odgă 2 класу	Odgă 1 класу
Довiдовкiй материал	0,80	0,50	0,14
Свiтловiдбiваючий материал	0,20	0,13	0,10
Матерiал комбiнованого виконання	не застосовується	не застосовується	0,20
ПРИМІТКА. Клас одягу визначається найнижчою площею видимого матеріалу.			

версiєю в. B.C2LHOR.109, де B.C2LHOR означає iдентифікатор групи продуктів, а 109 - наступний номер версії. Де ознаки пояснюються в керiвництві не є тотожними маркуванням, розміщеним на виробі або на упаковці, це означає, що у вас є iнструкція по використанню для iншої партії або до iнших товарів. Якщо керiвництво застаріло або неправильно належить партії повинна абсолютно перемогти над поточними/адекватними iнструкціями з застосування та ознайомитися з його змістом. Не приступайте до роботи, не читачи поточні/правильні вказівки для використання! ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ МОЖНА НЕОДНОРАЗОВО КОПІЮВАТИ, ЩО НАДАЄ КОЖНОМУ КОРИСТУВАЧЕВИ МОЖЛИВІСТЬ ОЗНАЙОМИТИСЯ З НЕЮ.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Пояснения символів: CODE – товарний код виробу, NUMBER – артикульний номер, SIZES – доступний діапазон розмірів, COLOURS – доступна гама кольорів, PACKING – кількість продукту у найменшій упаковці/кількість у ящику, STANDARDS – стандарти, ☒ – номер партії, ☐ – дата виготовлення, ☒ (☒reis) – ідентифікаційний знак суб'єкта, для якого був виготовлений виріб, ☒ – логотип бренду, ☒ – лінія продукту, ☒ – ознайомтеся з інструкцією із застосування, ☒ – графічний знак, який вказує на передбачуване використання захисного одягу – захисний одяг з підвищеною видимістю, а також номер, який вказує клас захисного одягу, відповідно до EN ISO 20471:2013+A1:2016, ☒ – онлайн навання, ☒ – знак відповідності, III – знак дотримання Митного Союзу, ☒ - український знак відповідності

матеріал	Одг 3 класу	Одг 2 класу	Одг 1 класу
Довiдовкiй материал	0,80	0,50	0,14
Свiтловiдбiваючий материал	0,20	0,13	0,10
Матерiал комбiнованого виконання	не застосовується	не застосовується	0,20
ПРИМІТКА. Клас одягу визначається найнижчою площею видимого матеріалу.			

Дана iнструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись водночас і маркуванням. Відповідно до Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 ст.17 п. 1 дозволяється не наносити на вирiб вiсвi маркувальних знаків. Опис маркування в даній iнструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили нерозбірливість позначень на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній iнструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Вирiб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

HU UTASÍTÁSOKAT ÉS INFORMÁCIÓKAT A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA

HU Gyártva: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország.

Ez a termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EU) rendeletében meghatározott egyéni védőeszközökhöz (PPE) tartozik, és megfelel e rendelet irányelveinek. Kategóriájába sorolták a II. osztályúakat.

Szabványok: EN ISO 20471:2013+A1:2016 „Nagy láthatóságú ruházat. Vizsgálati módszerek és követelmények”; EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Védőruha. Általános követelmények”.

Notifikációs központ: SGS Fimko Ltd, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, notifikációs központ száma: 0598.

Termék/leírás: Intenzív láthatóságú védőruha - szigetelt védőkabát. Fogalmazás: héj: 100% poliészter TPU membránnal; párnázás: 100% poliészter; bélés: 100% poliészter; mandzsetta: 82% nylon, 18% elasztán. A termék részletes jellemzése a rawpol.com oldalon található.

Rendeltetés: A jól látható ruházat, amely képzés, vizualizáción jelezni a felhasználó jelenlétét, arra szolgál, hogy látóhatékonyan védeje viselőjét bármilyen fényviszonyok között, amikor a járművek vagy más gépesített berendezések kezelői láthatók nagy sebességű fényviszonyok között, illetve szűkebb a fényviszók megvilágítása mellett. A ruházat a ruházati osztályának megfelelően erős fényviszonyok anyagból készült. Használatát díszítő vagy rossz látható időjárás körülmények között, és egyéb olyan körülmények között, amelyek miatt a viselők felhívják a figyelmet. Kiemelten fontos a tömegközlekedési élet vagy az emberek mindennapi életének biztosítása, valamint a figyelmeltenségből adódó veszélyhelyzetek lehetőségének csökkentése. Széles körben használják az edények, akciók, gépek és ködöl feldolgozóparkban. Szükséges szerepet tölt be az őrzésben, az építésben és a szabadtéri tevékenységekben. A védettségi szintet az általuk alkalmazzanak normáknak/előírásokban feltételek szerint végzett vizsgálatok alapján nyerték. A termék védelmet nyújt a felfókázottak ellen, és olyan környezetben való használatra készült, amelyekben előfordul. Mindig végezzen kockázatelékelést egy adott munkakörnyezetben annak ellenőrzése érdekében, hogy a termék védelmet nyújt-e ez ebben a környezetben rendelkezésre álló valamennyi kockázattal szemben.

A kockázati helyzetekre vonatkozó információk, figyelembe véve a ruha osztályait és a kockázati szinthez kapcsolódó tényezőket az EN ISO 20471 szabvány szerint:

Kockázati szint	A kockázati szinttel kapcsolatos tényezők	
	A jármű sebessége	Az úthasználó típusa
Magas kockázati ISO 20471 3. osztály	> 60 km / h	passzív (az úton lévő személy, aki nem vesz részt a járműforgalomban, és figyelve másra koncentrált, mint a forgalom)
Magas kockázati ISO 20471 2. osztály	≤ 60 km / h	passzív (az úton lévő személy, aki nem vesz részt a járműforgalomban, és figyelve másra koncentrált, mint a forgalom)
Magas kockázati ISO 20471 1. osztály	≤ 30 km / h	passzív (az úton lévő személy, aki nem vesz részt a járműforgalomban, és figyelve másra koncentrált, mint a forgalom)

Korlátozások: Ne használja a terméket a rendeltetésének megfelelően, az utasításban szereplő ajánlásoktól, nagy kockázattal kitétt feltételek mellett használni (amelyekre II. kategóriájú egyéni védőeszköz kell használni) és amikor a munka típusa összefügg azzal a kockázattal, hogy a terméket mozgó tárgyakkal, például mozgó alkatrészekkel, amelyek egésségügyi vagy biztonsági kockázattal járnak, összekapcsolják. Ez a termék nem való a testrészt, amelyeket nem fed le. Az utasításokban nem említett veszélyek és veszélyek elleni védelem nem garantált.

Használat és kezelés: A felhasználó személyes felkészültségét a termék védelmi funkciójának a biztosítása. A termék viselési kell. A terméket fel kell venni. Ha a bármilyen csatlósáslal rendelkezik, be kell csatlósítani/le kell húzni. Ha a termék beakasztása szolgáló rendszertől rendelkezik, be kell kötni. Úgy kell ari, hogy a termék kényelmesen feküdjön a felhasználóján és szabad mozgást biztosítson (e célból minden típusú szabadsztyát meg kell igazítani, ha létezik). A termék leveteléhez előbb szét kell csatlósítani/szét kell húzni minden korábban becsatolt elemet és ki kell venni a korábban bekötött elemeket, ha előfordul. Az optimális védelem biztosítása érdekében a terméket mindig zártan viseljen, tiszta tisztán és soha ne korlátozza a termék védelemlátéhatóságát a termék felakasztása által. A termék láthatóságát csökkenthet a helytelen tisztítás vagy a termék végrehatott módosítás miatt. A tartósan kifakult vagy tartósan szennyezett terméket cserélje le. Viselés közben a fényviszavető csíkoknak kívül kell lenniük. Ha a terméket egyéb személyes védelemre szolgáló eszközökkel viseli, figyeljen oda, hogy biztosítva legyenek az együttes védelmi funkciók a rendeltetésnek megfelelően. A követelmények minden esetben előbsőbséget élveznek. Minden használat előtt a felhasználó ellenőrizi saját felolésőségét, hogy a termék megfelel-e a tervezett munkaműveletekhez, teljes, tiszta, nem fakult ki és hogy minden védelmi funkció biztosított. Ellenőrizze, hogy nem keletkeztek-e sérülések, melyek negatív hatással lehetnének a védelmi funkciókra (pl. repedések, lyukak, elszakadt varratok, sérült zárások, elkopott fényviszavető csíkok). Amennyiben ilyen negatív hatás merül fel, gyanúsult elrontott állítsa vissza a termék eredeti, hibátlan állapotát (ez ügyben vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjével), amennyiben ez nem lehetséges, cserélje le a terméket. Munkavégzés közben figyeljen oda a védelmi funkciókra. A védelmi tulajdonságok megszűnését az jelenti, hogy a termék elhasználódott. Ne használjon sérült vagy elhasználódott terméket. A termék nem rendelkezik további felszereléssel és alkatrészekkel. Azok az anyagok, amelyekből a termék készült, nincsenek negatív hatással a felhasználó egészségére és higiénjára. Mindezek ellenére termék anyagában lévő minden egyes alapanyag, illetve kiegészítő elem allergiát okozhat, pl. a pamut,

un pericol pentru sănătate sau siguranță. Acest produs nu protejează părțile ale corpului, pe care nu le acoperă. Protecția împotriva riscurilor și pericolelor care nu sunt menționate în instrucțiuni nu este garantată.

Utilizarea și întreținerea: De responsabilitatea personala a utilizatorului depinde asigurarea funcției de protecție a produsului. Produsul este destinat purtării. Produsul trebuie îmbrăcat pe corp. Dacă produsul posedă orice element de închidere, acesta trebuie închelat/inchis. Dacă produsul deține elemente de legare, acestea trebuie legate. Trebuie să așteți atenția, ca produsul să fie comod și să ofere libertate de mișcare (în acest scop trebuie să-l ajustați prin intermediul elementelor de reglare, dacă există). Pentru a scoate produsul, trebuie să descheiați/desfaceți toate cheatoarele și să dezlegați locurile legate anterior, dacă este cazul. Pentru asigurarea protecției optime, produsul trebuie purtat întotdeauna închelat, trebuie păstrat curat și nu trebuie limitată vizibilitatea suprafeței produsului prin acoperirea sa. Vizibilitatea produsului poate fi redusă în caz de curățare necorespunzătoare sau de modificare a produsului. Produsele cu decorații permanente sau cu murdării persistente trebuie înlocuite. În timpul purtării trebuie folosite reflectorizante trebuie să se aște pe partea exterioră. Dacă produsul este purtat împreună cu alte echipamente de protecție individuale, trebuie să aveți grijă ca să fie garantate toate funcțiile de protecție comună, în dependență de destinație. În orice caz, cerințele au prioritate. Înainte de fiecare utilizare utilizatorul va verifica pe proprie răspundere, dacă produsul corespunde cerințelor de muncă prevăzute, este complet și garantează toate funcțiile sale de protecție. Acesta trebuie verificat din punct de vedere al deteriorărilor, care pot avea o influență negativă asupra funcțiilor de protecție (de ex. crăpături, găuri, rupturi ale cusăturilor, cheutori defecte, benzii reflectorizante uzate). Cazul în care există un astfel de impact negativ, înainte de al utiliza restabiliti în mod corect starea originară a produsului (în acest scop, vă rugăm să contactați producătorul sau reprezentantul său autorizat), iar în cazul în care acest lucru nu este posibil, acesta trebuie înlocuit. În timpul efectuării muncii trebuie de asemenea, să se atragă atenția asupra păstrării funcțiilor de protecție. Pierderea proprietăților de protecție, înseamnă că produsul s-a uzat. Nu utilizați un produs deteriorat sau uzat. Produsul nu posedă echipament suplimentar sau echipare suplimentară. Materialele din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorului. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi aerigen, cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă evitarea utilizării produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte un specialist în acest mediu. **Dimensiuni:** Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de începerea muncii. Mărima produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Intreaga gamă de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe rawpol.com **Curățarea, întreținerea și dezinfecțarea:** Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorului. Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecției și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea produsului de protecție. Pictogramele pentru întreținere, curățare cu o explicație:

☒ - temperatura maxima de spalare 40°C, proces normal, ☒ - nu înalbiți, ☒ - nu uscați cu mașina, ☒ - nu călcați, ☒ - nu curățați chimic, max 25 x - numărul maxim de cicluri de curățare.

Numărul maxim de cicluri de curățare nu este singurul factor care afectează durata de utilizare a îmbrăcămintei. Durata de utilizare a îmbrăcămintei depinde de asemenea de modul de utilizare, păstrare etc.

Condiții de depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu isi asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încărcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezală, murdărie și deteriorări. **Perioada valabilitate** poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 4 ani de la data producerii. Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de ex. **290120191234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificării legii sau a altor factori, trebuie preluată o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest material este marcat cu versiunea v. B.C2LHOR.109, unde B.C2LHOR este identificatorul grupului de produse și 109 numărul versiunii ultioare. Dacă simbolurile prezente în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, atunci că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care o dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!**

PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUA CUINOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienii Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Explicația simbolurilor utilizate: CODE – codul de marfă al produsului, NUMBER – numărul de articol, SIZES – gama disponibilă de dimensiuni, COLOURS – gama disponibilă de culori, PACKING – cantitatea de produs în pachet cel mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS – standardele, ☒ – numărul lotului, ☐ – data producției, ☒ (☒reis) – (reis) – marca de identificare a entității pentru care a fost fabricat produsul, ☒ – sigla mărcii, ☒ – linia de produs, ☒ – a se vedea în instrucțiunile de utilizare, ☒ – semn grafic care ind că destinația îmbrăcămintei de protecție - îmbrăcăminte de protecție cu vizibilitate mare și numărul clasei de îmbrăcăminte de protecție conform EN ISO 20471:2013+A1:2016, ☒ – instrucțiuni online, ☒ – semnul de acordanță, III - codul de conformitate al Uniunii Vamale, ☒ - marca de conformitate ucraineană Suprafețele minime necesare de material vizibil în m² pentru fiecare clasă a standardului EN ISO 20471

Material	Îmbrăcăminte clasa 3	Îmbrăcăminte clasa 2	Îmbrăcăminte clasa 1
Material de fundal	0,80	0,50	0,14
Material retroreflectorizant	0,20	0,13	0,10
Material combinat de performanță	nu se aplică	nu se aplică	0,20
NOTĂ: Clasa de îmbrăcăminte este determinată de zona cea mai joasă a materialului vizibil.			

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost incluse în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA ІНСТРУКЦІЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

UA Виготовлено за: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Польща.

Даний вирiб належить до класу засобiв iндивiдуального захисту 313 (СІВЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови. Він був призначений для категорії II.

Стандарти: EN ISO 20471:2013+A1:2016 „Одяг підвищеної видимості. Методи випробувань і вимог”; EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одяг захисний. Загальні вимог”.

Уповноважений орган з сертифікації: SGS Fimko Ltd, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, номер органу: 0598.

Material	Îmbrăcăminte clasa 3	Îmbrăcăminte clasa 2	Îmbrăcăminte clasa 1
Material de fundal	0,80	0,50	0,14
Material retroreflectorizant	0,20	0,13	0,10
Material combinat de performanță	nu se aplică	nu se aplică	0,20
NOTĂ: Clasa de îmbrăcăminte este determinată de zona cea mai joasă a materialului vizibil.			

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost incluse în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA ІНСТРУКЦІЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

UA Виготовлено за: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Польща.

Даний вирiб належить до класу засобiв iндивiдуального захисту 313 (СІВЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови. Він був призначений для категорії II.

Стандарти: EN ISO 20471:2013+A1:2016 „Одяг підвищеної видимості. Методи випробувань і вимог”; EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одяг захисний. Загальні вимог”.

Уповноважений орган з сертифікації: SGS Fimko Ltd, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, номер органу: 0598.

☒ - maxіmalnа mосіші hоmерсіkеt 40°C, nоrmаlnі еlаrјas, ☒ - nе hаsznált fеhіrіtіt, ☒ - nе szаrіtsа sаrítógіpеbеn, ☒ - nе vаsаlhat, ☒ - nе tіtsіtsа sаrítógіp еn, max 25 x - а tіtsіtsіkі cіklus mаxіmalis sаmа, ☒ - tіtsіtsіkі cіklus mаxіmalis sаmа. А tіtsіtsіkі cіklus mеghаtározott mаxіmalis sаmа nе az еgyetlen оlаn tényezі, amely befolyásolја а ruházаt еlаrthаtósаgát